

## В номере:

При поддержке ЕС в Саласпилсе  
построят сооружение для подготовки  
питьевой воды – 2 стр.

О получении разовых пособий  
семьям, воспитывающим  
ребенка-инвалида – 2 стр.

Мероприятия в Саласпилсе, посвященные  
Дню Лачплесиса и 18 ноября – 5 стр.

## Следующий номер

“Саласпилс Вестис” выйдет  
22 ноября!

Фото: Александр Прутков

## Актуально

### Началась разработка Плана охраны природного парка на острове Доле

8 октября 2008 года в зале бракосочетаний Саласпилсской краевой думы состоялось информативное собрание по разработке Плана охраны природного парка на острове Доле. Этот план на период 5 – 15 лет разрабатывает ООО “Estonian, Latvian & Lithuanian Environment” (ELLE).

#### Что такое План охраны природного парка на острове Доле (DAP), и что он в себя включает?

Необходимость DAP определяет Закон “Об особо охраняемых природных территориях” (2 марта 2003 года). План включает в себя научную информацию, обоснование зонирования и допустимые и желаемые мероприятия по обхождению территории.

План имеет рекомендательный характер, однако, при производстве любого планирования (народное хозяйство, территориальное планирование, землеустройство, обхождение леса и все виды проектировочных работ) необходимо учитывать расположение охраняемой территории, правила ее охраны и использования, а также план по охране природы.

К разработке плана привлечены эксперты – руководитель проекта, орнитолог, энтомолог, картограф, эксперт по

лесу, истории культуры, ландшафта, территориального планирования.

Природный парк “Остров Доле” находится в Саласпилском крае Рижского района. Его площадь – 975 га. Охраняемая территория основана в 1987 году и является охраняемой территорией европейского значения NATURA 2000. На территории констатированы природные ценности: 3 особо охраняемых биотопа европейского значения (бореальные леса, эвтрофные рожи высоких травянистых растений, обнажение известковых пород),



www.salaspils.lv

13 охраняемых в Латвии видов растений, около 40 охраняемых в Латвии видов птиц, охраняемые млекопитающие, земноводные и беспозвоночные; 1 геоморфологический памятник природы – “Обнажение доломитовых пород на острове Доле”.

#### По данным кадастра в парке находятся 563 собственности земли

Порядок процедуры разработки DAP определяют Правила КМ № 686 “правила о порядке разработки и содержании плана охраны особо охраняемых территорий” (09.10.2007.). Проект финансирует Фонд охраны среды, и до начала разработки организует информативное собрание, которое и состоялось 8 октября. Управление по охране природы спустя месяц после информативного собрания организует Группу надзора (UG), которая рассматривает предложения по мероприятиям по обхождению и допустимым видам деятельности, оценивает возможность использования природных ресурсов и включается в процесс разработки плана. Принятые группой надзора решения не могут не соответствовать интересам охраны природы и негативно влиять на особо охраняемые виды, породы и биотопы.

Разработчики Плана охраны природы должны организовать не меньше 3 открытых собраний UG, где может присутствовать любой желающий.

План охраны природы вначале утверждают в самоуправлении, затем в Группе надзора, в Управлении охраны природы и в Министерстве среды. После утверждения плана в Министерстве среды подготавливается проект правил КМ для индивидуальных правил охраны и использования и подается в Кабинет министров на утверждение.

DAP необходимо разработать до 31 июля 2009 года. С августа 2008 года проводится сбор данных и картографического материала. Планируется, что общественное обсуждение может пройти в апреле или мае 2009 года. Последнее собрание Группы надзора может состояться в июле 2009 года.

Разработчики плана приглашают жителей активно включиться в данный процесс, подавать предложения по обхождению территории и участвовать в собраниях Группы надзора и общественном обсуждении.

#### Контактная информация:

ООО ELLE  
Улица Сколас, 10–8  
Рига, LV–1010  
Тел.: 67242411  
FAX: 67242466  
www.environment.lv  
Руководитель проекта:  
**Луция Коношонока**  
Координатор: **Маргита Дейчмане**  
Картограф: **Оскарс Бейкулис**  
lucija@environment.lv  
margita@environment.lv

### Разовые праздничные пособия самоуправления Саласпилсского края социально малозащищенным лицам (семьям)

Чтобы оказать разовую материальную поддержку семьям, которые воспитывают ребенка-инвалида, Саласпилсская краевая дума на заседании думы 29 октября 2008 года утвердила порядок “Порядок получения разового пособия самоуправления в 2008 году семьями, воспитывающими ребенка-инвалида”, который предусматривает, что размер разового пособия ребенку-инвалиду составляет 50.00 Ls. Чтобы получить пособие, необходимо обратиться в Социальную службу Саласпилсского края. Пособие предусмотрен выплатить до 19 декабря 2008 года, перечислив его на указанный лицом счет или выплатив наличными в Отделе финансов и бухгалтерского учета Саласпилсской краевой думы. Для получения пособия ребенка-инвалида, который не достиг 18-летнего или достиг его в 2008 году возраста, законный представитель ребенка-инвалида, если его и ребенка-инвалида декларированным местожительством является административная территория Саласпилсского края, должен с 1 ноября по 5 декабря представить в Социальную службу письменное заявление о предоставлении пособия, указав способ получения пособия (наличными

Продолжение на 2 стр.

Поздравляем  
всех жителей  
Саласпилсского края  
с Днем Лачплесиса  
и 90-летней годовщиной  
провозглашения  
Латвийской Республики!

Vienā tumšā vakarā  
Sarkanbalta debess mirdz  
Sarkanbaltās debesīs  
Atviz trijas zelta zvaigznes.  
(Райнис)

От имени Саласпилсской краевой думы –  
председатель думы **Юрис Путниньш**

## Решения думы

На очередном заседании думы  
29 октября 2008 года:

- Рассмотрен вопрос о расходовании средств бюджета, финансовые средства предоставлены:
  - на реконструкцию перекрестка улиц Лауку – Нометно;
  - на реновацию пола в Саласпилсской Римско-католической церкви;
  - на ремонт классных помещений 2-й средней школы;
  - на установку лифта в здании думы;
  - д/к “Энергетикс” на организацию мероприятия в честь 18 ноября – “Stūru stūriem tēvu zeme”;
  - на приобретение контейнеров для хранения хозяйственного инвентаря Саласпилсского стадиона;
  - на приобретение навесов для автобусной остановки и на благоустройство территории в Саулкальне;
  - на установку теплоузла на ул. Ригас, 30;
  - на разработку заключения технического состояния навеса скейтпарка.
- Предоставлено софинансирование на реализацию следующих проектов:
  - Саласпилсской детской спортивной школе на организацию проектной недели интегральных тренировок;
  - на образовательные занятия для школьной молодежи в музее под руководством фотохудожника Г. Бинде;
  - библиотеке-филиалу Саласпилсской краевой библиотеки на реализацию проекта “Я + книга = друзья”;

- на розыгрыш кубка по легкой атлетике среди средних школ Рижского района;
  - на приобретение народных костюмов для танцевального коллектива “Сиеназитис”;
  - на приобретение воспроизводящей техники в танцевальный зал д/к “Ригава”;
  - на приобретение музыкальной техники, для занятий кружков игры на фортепьяно д/к “Энергетикс” для освоения элементарной теории музыки и игры на инструментах;
  - “Mākopriņa” – д/к “Энергетикс”;
  - на приобретение новых костюмов для детского вокального ансамбля “Фантазия”.
- Принято решение о взыскании в бесспорном порядке долгов по налогу на недвижимую собственность за землю с частных лиц, взыскание направлено на денежные средства должников и принадлежащее им движимое и недвижимое имущество.
- Утвержден порядок получения разового пособия в 2008 году семьями, воспитывающими ребенка-инвалида.
- Титул “Почетный саласпилчанин” присвоен: заведующей учреждением дошкольного образования самоуправления “Саулите” Нине Кацко, академику Латвийской АН Эвалду Мугуревичу, члену правления ООО “Saulkalne-S” Юрису Сейлису, музыкальному педагогу учреждения дошкольного образования самоуправления “Ритенитис”, руководителю ансамбля “Валодзите” Илоне Коршевой.

- Утверждены результаты аукциона права аренды недвижимой собственности “Бривайс” в Саласпилсском крае.
- Объявлен открытый конкурс на право обеспечить услуги охраны зданий, принадлежащих Саласпилсскому самоуправлению, утверждена конкурсная комиссия.
- Принято решение – отделить от земельного участка на ул. Диевиду в Саласпилсском крае земельный участок, необходимый для обеспечения функций самоуправления, и присвоить отделенному земельному участку адрес: ул. Диевиду, 6, Саласпилс, Саласпилсский край.
- Дано разрешение на разработку проектов землеустройства собственностей “Спроги” и ул. Сколас, 4а, в Саласпилсском крае.
- Для земельного участка “Мазсауриши” в Саласпилсской сельской территории установлена цель землепользования – земля, на которой главной хозяйственной деятельностью является сельское хозяйство.
- Присвоены адреса земельным участкам в Саласпилсском крае.
- Принято решение о передаче на отчуждение земельного участка на ул. Вайварину, 22 в Саласпилсе в пользу частного лица.
- После разработки проекта землеустройства дума приняла решение – присвоить восстановленной дороге № С-25 название “Пукес – Дравниекс”.
- Начата разработка детальной планировки земельного участка “Мазие Вайвади” в Саласпилсском крае.
- Утверждены отягощения объекта недвижимой собственности земельных участков на ул.

- Гайсмас, 22/1 и Гайсмас, 20/1, в Саласпилсском крае.
- Утверждена схема дорожных знаков на ул. Сколас в Саласпилсе, упорядочена стоянка автомашин на площадке возле д/к “Энергетикс”.
- Согласно заявлениям частных лиц, дума приняла решение об аннулировании декларированного местожительства для некоторых саласпилчан.
- Продлен срок найма жилых помещений на ул. Райня, 17 и на ул. Сколас, 7а.
- Рассмотрев вопрос об отказе от права преимущественной покупки, дума приняла решение – отказаться от всех предложенных недвижимых собственностей.
- Принято решение – сдать в наем жилое помещение в служебной гостинице на ул. Энергетикю, 2 учительнице учреждения дошкольного образования.
- Утвержден Публичный отчет Саласпилсской краевой думы за 2007 год.
- Утверждены правила приватизации земельных участков на ул. Ливземес, 33/1 и Ригас, 56 в Саласпилсском крае.
- Принято решение – продлить договора об аренде помещений с пунктом обслуживания клиентов Отдела Рижского района ГАСС (VSAА) на ул. Энергетикю, 9 и с Государственной службой пробации на ул. Ригас, 30 в Саласпилсе.
- Отклонены несколько предложений о приватизации земельных участков в Саласпилсе.

По материалам заседания думы подготовила  
Гинта Зеберга

## К сведению жителей

## При поддержке Европейского Союза в 5,19 миллионов евро в Саласпилсском крае будет построены сооружения для подготовки питьевой воды

30 сентября с.г. в Риге, в Министерстве среды между ООО Саласпилсского самоуправления “Valgums – S” персональным обществом “СНК Vyvsabiedroba” был подписан договор о проведении строительных работ “Строительства сооружения для подготовки питьевой воды”. Договор будет реализован в рамках софинансируемого проекта Фонда кохезии Европейского Союза “Развитие водного хозяйства в бассейнах рек Восточной Латвии”, и его общие затраты вместе с НДС составят 5 187 825,64 евро.

В рамках данного договора будет произведено проектирование и строительство принадлежащего ООО самоуправления “Valgums – S” сооружения для подготовки питьевой воды для города Саласпилса и поселка Саулкальне. Он предусматривает строительство сооружения для подготовки питьевой воды с мощностью, которая обеспечит водоснабжение этих населенных мест для ежедневного потребления, противопожарное водоснабжение и для перспективного развития. Срок исполнения договора – 15 месяцев.

Уже с марта 2005 года Саласпилсская краевая дума и непосредственный получатель поддержки – ООО самоуправления “Valgums – S” активно участвуют в освоении средств Фонда кохезии Европейского Союза, включившись в реализацию проекта “Развитие водного хозяйства в бассейнах рек Восточной Латвии” в Саласпилсе.

Предполагаемый общий объем работ в рамках проекта распределен в следующих договорах:

- В июне 2006 года был реализован договор о поставке “Поставка оборудования для программы уменьшения неучтенной воды в 18 городах бассейнов рек Восточной Латвии”. Исполнитель SAS “HIDORA”, согласно условиям договора поставил ООО самоуправления “Valgums – S” специфическое оборудование для производимых в дальнейшем работ по улучшению обслуживания сетей водоснабжения и канализации.
- 7 августа 2006 года был заключен договор “Реконструкция очистных сооружений сточных вод в Саласпилсе”, общая сумма которого составляет 4 053 719,12 евро. Планируемый срок сдачи объекта – январь 2009 года.
- 1 марта 2007 года между ООО самоуправления 2007 “Valgums – S” и Консорциумом АО ASPI/ ООО ABAGARS/ООО KULK” был заключен договор о производстве строительных

работ “Реконструкция и расширение сетей водопровода и канализации в Саласпилсе” на общую сумму 1 907 574,73 евро. В рамках данного договора в настоящее время ведутся последние подготовительные работы перед приемкой государственной комиссией и сдачей объекта в эксплуатацию.

- 1 марта 2007 года между ООО самоуправления “Valgums – S” и АО “VENCEB” был заключен договор о производстве строительных работ “Реконструкция и расширение сетей водопровода и канализации в Саласпилсе” на общую сумму 666 443,94 евро. Государственная комиссия выполненные работы приняла, и объект сдан в эксплуатацию в мае этого года.
- 8 марта 2007 года был подписан третий договор о проведении строительных работ с идентичным названием – “Реконструкция и расширение сетей водопровода и канализации в Саласпилсе”. Договор был заключен между ООО самоуправления “Valgums – S” и ООО “REMUS”, и его общая сумма составляет 3 553 019,94 евро. В его рамках в настоящее время ведутся последние подготовительные работы перед приемкой государственной комиссией и сдачей объекта в эксплуатацию.
- Последним – 30 сентября 2008 года был подписан уже упомянутый договор о строительстве сооружения подготовки питьевой воды в Саласпилсе.

## Дополнительная информация:

**Марута Сбитнева**,  
руководитель проектов Отдела проектов водного хозяйства и проектов риска для среды Департамента реализации проектов Министерства среды.  
Тел. 67026911,  
Э-почта: maruta.sbitneva@vidm.gov.lv

**Эдите Звиедре**,  
Руководитель проектов  
ООО самоуправления “Valgums – S”.  
Тел. 67944694  
Э-почта: valgums@valgums-s.apollo.lv

## ИНФОРМАЦИЯ о подключении к городским магистральным системам водоснабжения и бытовой канализации

В рамках проекта города Саласпилса “Развитие услуг водоснабжения в бассейнах рек Восточной Латвии” построены магистральные линии водопровода и канализации с ответвлением до “красных линий” земельных участков. Проведение подключений сетей в границах земельного участка производит владелец объекта за свои средства, своими силами или пригласив для производства этих работ лицензированное предприятие. До проведения работ по подключению водопровода и бытовой канализации в предприятии самоуправления ООО “Valgums-S” необходимо получить технические правила производства подключения водопровода и канализации. Время приема в ООО “Valgums-S” в Саласпилсе, на ул. Миера, 26а: по понедельникам и четвергам с 8:00 до 12:00 и с 13:00 до 16:00. Член правления С. Аношин

## ВНИМАНИЕ!

29 октября на заседании думы принято решение о взыскании долгов по налогу на недвижимую собственность со следующих частных лиц:

Инессе Чепурная	Александрс Кулажкис	Алексей Пестун
Вера Димпере	Галина Куракина	Эдуард Шаранин
Елена Доронькина	Сергей Куракин	Василий Шамрицкис
Сигне Густавсоне	Сигне Лоя	Лиене Валдмане
Язепс Юранс	Александра Михайлова	Татьяна Вирбинска
Данилс Кобка	Валерий Неклюдов	Анна Залане
Ия Краснякова	Мария Орлова	Юрий Жарков
Агита Крастыня	Сергей Парфеев	Владимир Зуев.

Продолжение. Начало на 1 стр.

## Разовые праздничные пособия самоуправления Саласпилсского края социально малозащищенным лицам (семьям)

или на банковский счет) и копию заключения Государственной врачебной комиссии по экспертизе здоровья и трудоспособности или ее структурного подразделения (Государственной врачебной комиссии по экспертизе здоровья и трудоспособности общего или специального профиля) об установлении инвалидности ребенка.

Саласпилсское самоуправление, согласно обязательным правилам самоуправления, как и каждый год, выплачивает праздничное пособие политически репрессированным лицам и одиноким людям пенсионного возраста.

Политически репрессированные лица в честь 90-летней годовщины провозглашения Латвийской Республики получают пособие в размере 50.00 Ls. Самоуправление высылает политически репрессированным лицам информативные письма с приглашением получить пособие.

Лица, получающие пенсию по возрасту, у которых нет законных кормильцев (внуки, если они проживают отдельно, в рамках данного пособия не считаются законными кормильцами) получают пособие 40.00 Ls. Во время Рождественского мероприятия, которое организуют Общество пенсионеров Саласпилсского края. Те пенсионеры, которые получили пособие в предыдущем году, будут включены в список этого года, на основании которого будет выплачено разовое пособие. Социальная служба рассылает одиноким пенсионерам информативные письма с приглашением получить пособие, где указано место и время праздничного мероприятия. Если лицо пенсионного возраста, у которого нет законного кормильца, не получило такое пособие, то необходимо до 15 декабря подать заявление в Социальную службу.

И. Нипкена, заведующая Социальной службой

В Отделе ЗАГС  
Саласпилсского края  
с 29.09.–31.10.2008.:

Зарегистрированы:

24 новорожденных (14 мальчиков и 10 девочек):  
Давис, Мартиньш, Полина, Адрианс, Екатерина,  
Густавс Арвидс, Эва, Денис, Артур, Глеб, Марина,  
Даниэлс, Роберт, Павел, Луизе, Дженя, Оля,  
Мария, Никита, Никола, Даниэла, Глеб, Райво,  
Карлис Кристапс.

Зарегистрированы: 9 браков (1 в церкви)

Умерли:

ЗЕЛЧС КАЗИМИР	(01.03.1929.–27.09.2008.)
АНУФРИЕВ НИКОЛАЙ	(24.09.1938.–27.09.2008.)
ПОЖАРИЦКА КАПИТАЛИНА	(01.07.1938.–29.09.2008.)
БЕРЗИНЫШ АНДРЕЙС ИЛМАРС	(19.07.1946.–29.09.2008.)
ЕРМАКОВИЧ ЛУЦИАН	(25.03.1917.–04.10.2008.)
БАКЛАНОВА МАРИЯ	(22.02.1922.–08.10.2008.)
АНБЕРГС ЯНИС	(26.06.1987.–09.10.2008.)
РАКЕЛС СИГИЗМУНД	(01.03.1941.–12.10.2008.)
ТРОФИМОВА ОЛГА	(17.05.1930.–13.10.2008.)
ОБРАМС ОЛЬГЕРТС	(02.04.1928.–15.10.2008.)
КАЛНИНЯ–БЕРГА ТАМАРА	(23.08.1946.–20.10.2008.)
ШУЛЦС ЯНИС	(14.02.1957.–22.10.2008.)
КРИЖАНОВСКА АНФИЯ	(23.11.1935.–29.10.2008.)
ТРАБО НИКОЛАЙ	(05.09.1941.–29.10.2008.)
КОВАЛЕВ НИКОЛАЙ	(10.02.1957.–27.10.2008.)

## Внимание!

Совет Саласпилсского общества пенсионеров и Социальная служба поздравляют всех пенсионеров, которые в период с 1 января по 30 сентября 2008 года отмечают свой 80, 81, 82, 83, 84 юбилей.

Вас приглашают прийти в кассу Саласпилсской краевой думы, чтобы получить подарок в денежном выражении! Деньги можно получить лично, предъявив удостоверяющий личность документ, или же их может получить доверенное лицо, предъявив заверенную нотариусом доверенность.

Время работы кассы

Саласпилсской краевой думы

Понедельник: 11:00–13:00 и 14:00–19:00  
Вторник: 8:00–13:00 и 14:00–17:00  
Среда: 8:00–13:00 и 14:00–17:00  
Четверг: 9:00–13:00 и 14:00–18:00  
Пятница: 8:00–14:00

От имени совета Саласпилсского общества пенсионеров  
Аусма Орлова

Саласпилсская краевая дума информирует, что заявка для договора с ООО “L&T” об обхозяйствовании бытовых отходов можно заполнить в Саласпилсской краевой думе, у консультанта посетителей – дежурного (в рабочее время думы) или в Техническом отделе, у инженера среды (во время приема посетителей).

Время приема посетителей в Саласпилсской краевой думе:

по понедельникам: 11:00 – 13:00 и 14:00 – 19:00  
по четвергам: 9:00 – 13:00 и 14:00 – 18:00

Договор с ООО L&T можно заключить:

- Заполнив заявку в режиме on-line на домашней странице L&T <http://www.l-t.lv>
- Позвонив на контактный телефон ООО L&T 67 111 001 (предоставив всю необходимую для договора информацию).

Саласпилсская краевая дума напоминает, что, согласно статье 13 Закона об обхозяйствовании отходов, с 1 апреля 2008 года ООО “L&T” является единственным обхозяйственником отходов, имеющим право производить обхозяйствование бытовых отходов в Саласпилсском крае. Договора о вывозе опасных или специальных отходов физические и юридические лица могут заключить с другими обхозяйственниками отходов.

**Оплаченная реклама**

<p><b>Поздравление</b></p> <p><i>Viens mazs prieks, lai tev būtu katra diena, Viens skaists ziēds, viens laimes stīrots, Viens saules starīmp un mazliet debess Un labs vārds, kas dzīvi dara skaistu...</i></p> <p>Поздравляем <b>Арию Симсоне</b> с юбилеем!</p> <p><i>Жильцы дома на ул. Зиёмелю, 3а</i></p>	<p>UV лампы и таймер дл гелевых ногтей. Цена – 100 Ls. Тел.:28658470.</p>	<p>Сантехнические работы. Тел.: 29996102.</p>	<p>Изготовление, продажа и установка гранитных памятников. Дарзиню, 175. Тел.: 26434252.</p>	<p><b>Разное</b></p> <p>В салоне-солярия "Dienvidu saule" в течение всего октября на косметику для загара и посещение солярия скидка до 20%. Тел.:29977883.</p>
<p><b>Благодарность</b></p> <p>Анатолию и его дочери Лизите за успешную помощь в поисках нашего котика!</p> <p><i>Иева с семьей.</i></p>	<p><b>Покупают</b></p> <p>1-комнатную квартиру. Тел.: 26983739.</p>	<p>Услуги плотника. Деревянные конструкции, крыши. Тел.:29238864.</p>	<p>Лечение любой патологии при активном участии самого пациента. Целитель может только помочь! Тел.: 26766560.</p>	<p>Восточные танцы. Занятия для группы начинающих по понедельникам и четвергам в 19:00. Тел.:29766110.</p>
<p><b>Продают</b></p>	<p>Или снимают гараж в Силаве. Тел.:29426470.</p>	<p>Услуги эвakuатора. Круглосуточно. Тел.:29225546.</p>	<p>Помогу ученику начальной школы выполнить домашние задания. Есть опыт работы. Тел.:26157950.</p>	<p>Открыт новый магазин "VESKO" на ул. Силмалю, 16 в Саласпилсе. Тел.:26349668.</p>
<p>1-комнатную квартиру в районе ГЭС. Литовский проект, 4 этаж, окна PVC, все коммуникации. Тел.: 25921550; 29870359.</p>	<p><b>Меняют</b></p>	<p>Консультации юриста по вопросам недвижимой собственности, семейным вопросам, наследства и коммерческого права. Регистрация фирм, составление договоров, исков, лицензий, представительство в суде. Тел.: 76220748; 28374751.</p>	<p>Вывоз строительного мусора и бытовых отходов в контейнерах 5–8–10 м³. Тел.:26819414.</p>	<p>Добро пожаловать в новый магазин детских товаров в Саласпилсе, на ул. Ливземес, 22/3: коляски, кровати, манежи, автокресла, одежда и др. Время работы: П.,Вт.,Ср.,Ч., Пятн. – 10:00–18:00. Субб. 10:00–15:00. Воскр. – выходной. Тел.:25998123.</p>
<p>1-комнатную квартиру на ул. Сколас, 5/2, 3 этаж. Тел.:29279580.</p>	<p>1-комнатную квартиру или меняют 1-комнатную квартиру на 2-комнатную в Саласпилсе. Тел.:25971099.</p>	<p>Кухни на заказ – проектирование и изготовление. Шкафы-купе с раздвижными дверьми. Тел.: 29592587; 29259526.</p>	<p>Все виды сантехнических работ. Быстро, качественно, с гарантией. Тел.:22366864.</p>	<p>Провожу свадьбы, юбилеи и дни рождения детей. Есть опыт работы. Тел.:26157950.</p>
<p>2-комнатную квартиру. Тел.: 26983739.</p>	<p><b>Снимут</b></p>	<p>Компьютер для начинающих. WORD, EXCEL, Интернет. Частные уроки на русском языке. Тел.:26096915.</p>	<p>Сертифицированный электрик производит все виды электропроводки. И измерительные работы. Сертификат № 72-M-21/07. Тел.:26775743.</p>	<p><b>Ищут работу</b></p>
<p>2-комнатную квартиру на ул. Сколас, 7/3, 1 этаж. Тел.:29279580.</p>	<p>Женщина с 8-летней дочерью – комнату. Желательно недалеко от 2-й средней школы. Тел.:28654807.</p>	<p>Сенокосилка – трактор MTD 12 л.с. ширина кошения – 0,95 м. 6 скоростей, 5 размеров высоты среза. С заборным коробом. Тел.:29229993.</p>	<p>Ветеринарный врач Н. Масальскис оказывает ветеринарную помощь у клиента на дому. По рабочим дням с 9.00–18.00. Запись на плановые визиты с 8.00–9.00. Тел.: 7946472, 29213019.</p>	<p>Женщина пенсионного возраста – работу няни. Тел.:27049657.</p>
<p>2-комнатную квартиру в Резекне. Недорого. Тел.:26991038.</p>	<p>1-комнатную квартиру на ул. Энергетикю, 21, на 7 этаже. Тел.:28803500.</p>	<p>Транспортные услуги на Ford Transit до 1,5 т. Тел.:29238864.</p>	<p>Видеосъемка свадеб, юбилеев и др. мероприятий, монтаж видеофильма, запись на диск. Запись видео (VHS) на DVD диски. Тел.:26566994.</p>	<p>Няня (60 лет) с 15-летним опытом работы для ребенка любого возраста. Медицинское и педагогическое образование. Есть рекомендации, санитарная книжка. В любом месте в Риге, Саласпилсе. Тел.:27547151.</p>
<p>3-комнатную квартиру на ул. Энергетикю, 21, 7 этаж. Тел.: 28803500.</p>	<p><b>Сдают</b></p>	<p>Ремонт квартир, домов, офисов. Регипс, малярные работы, ламинат, подвесные потолки и др. Кладка, фасадные работы. Тел.:29636416.</p>	<p>Классический массаж, массаж аюрведа. Поможем при болях в спине. Тел.: 28741656.</p>	<p>Няня на полную нагрузку. У самой сын 1 год и 3 месяца. Есть опыт и отзывы – уже нянчила двоих детей. Тел.: 28378501.</p>
<p>3-комнатную квартиру в Саласпилсе – 63м². 9/2, 602 серия, ламинат, 3 встроенных шкафа, 2 отремонтированных санузла. Цена – 71000 EUR. Тел.:67942804; 26220881.</p>	<p>2-комнатную квартиру на ул. Энергетикю, на длительный срок. Тел.: 29839665.</p>	<p>Перевозка грузов до 6 тонн. Мебель, строительные материалы и др. Заключен договор. Тел.:29556752.</p>	<p>Сантехнические услуги. Установка и замена радиаторов, душевых кабин, ванн. Тел.:26864314.</p>	<p>Бухгалтер. Хороший опыт работы, есть знания законодательства ЛР. Тел.:67946310.</p>
<p>3-комнатную квартиру на ул. Сколас, 5/2, 3 этаж. Тел.:29279580.</p>	<p>3-комнатную квартиру в Саласпилсе – 63м², 9/2, 602серия. В хорошем состоянии, меблированная. Тел.: 67942804; 26220881.</p>	<p>Ремонт квартир, домов, офисов. Регипс, малярные работы, ламинат, подвесные потолки и др. Кладка, фасадные работы. Тел.:29636416.</p>	<p>Установка границ, электромонтажные работы, монтаж осветительных приборов, замена старых предохранителей на автоматические. Тел.: 29578807.</p>	<p>Ищу работу по уходу за больным, могу ухаживать за одиноким человеком с проблемами со здоровьем. Тел.:26983520.</p>
<p>4-комнатную квартиру – 76,6 м² на ул. Сколас, 3, 4 этаж, застекленная лоджия (3,3 м²). Без посредников. Тел.:29397473.</p>	<p>Срочно! Гараж в кооперативе "Энергетикю". На длительный срок! Тел.: 25969121; 67946114; 27826121.</p>	<p>Все виды отделочных работ для квартир, домов (обои, ламинат, двери, окна, плитка и т.д.). Малярные работы. Цена по договоренности. Тел.:28478946.</p>	<p>Скорая помощь для Вашего компьютера. Ремонт, уничтожение вирусов, установка, обслуживание, гарантия. www.rsdators.lv. rs@rss.lv. Тел.: 26585582; 67294079.</p>	<p>Няня, по уходу за больными. Могу помочь в работе по хозяйству. Тел.:28267718.</p>
<p>Помещения для магазина – кафе в 2-х этажном каменном жилом доме на 1-м этаже, можно использовать под квартиру (5 помещений, 112 м²). Печное отопление, нужен ремонт. Рядом перекресток Рига – Огре и Таллинское шоссе. Цена – 43000 Ls. Тел.:29488802.</p>	<p>Гараж в Саласпилсе, на ул. Гайсмас. Возможно, на длительный срок. Тел.: 28236186.</p>	<p>Различные столярные работы. Быстро и качественно. А также капитальный ремонт. Тел.:28872591.</p>	<p>Транспортные услуги автокрана MAZ-IVANOVECS для перевозки материалов, мебели, и др. предметов до 2 тонн, длина платформы – 4 метра. Тел.:29254739.</p>	<p>Приветливый терпеливый человек, который после обеда, в течение 2-х часов вместе с учениками 1 и 3 классов повторит полученные в школе знания. Тел.:29331184; э-почта: evita@lid.lv</p>
<p>Колясочную под магазин на ул. Диевиду. Тел.: 25932953.</p>	<p>Уютную баню рядом у станции Доле. Дешево. Тел.:28872591.</p>	<p>Ремонт холодильников на дому. Недорого, гарантия, без выходных. Тел.:29299768.</p>	<p>Услуги сертифицированного специалиста по строительному надзору. Тел.: 29244627.</p>	<p>Продавец и повар в магазин/кафе "Sfinks" на ул. Сколас, 5. Тел.: 26305777.</p>
<p>Гараж в кооперативе "Атомс". Тел.: 29597600.</p>	<p>Гараж в кооперативе "Атомс" на длительный срок. Тел.:67944111.</p>	<p>Быстро, качественно, по приемлемым ценам производим ремонт легковых автомашин, минивэнов, легковых автобусов: ходовая часть, двигателя, сварочные работы, косметический ремонт кузовов, противокоррозийная обработка, ремонт шин, сервисные интервалы и др.:29234996.</p>	<p>Ветеринарная практика в Саласпилсе, на ул. Миера, 3. Время работы: П., Вт., С., Пятн. – 9.30–16.00; Субб. – 10–13. Терапия, вакцинация, хирургия, стерилизация и др. Тел.:26274224.</p>	<p>Я, активный мальчик в возрасте 11 месяцев, ищу няню для игр 2–3 раза в неделю по 3 часа в день. Если согласна, позвони маме! Тел.:26351577.</p>
<p>Гараж в кооперативе "Атомс". Тел.: 29115014.</p>	<p>Услуги</p>	<p>Трудолюбивые руки помогут в работе по уборке: генеральная уборка помещений, ежедневная уборка, уборка после ремонта. С радостью Вам поможем! Тел.:28816351.</p>	<p>Ремонт телевизоров, видеоманитофонов, DVD, музыкальных центров, с гарантией. Выезжаю на дом. Тел.: 29242306.</p>	<p>Балансодисциплинированный бухгалтер в Саласпилсе. Тел.:29293467.</p>
<p>Огород за станцией Доле.:26157950.</p>	<p>Монтаж окон и лоджий PVC (до 10 лет). Профиль 5 камер IDEAL 4000 с глубиной – 70мм, селективное стекло, противоударная система, зимнее проветривание. Лучшее предложение на рынке. Заказ, измерение, консультации. www.cover-logi.lv. Тел.: 29546568.</p>	<p>Электромонтажные работы, монтаж осветительных приборов, замена розеток, счетчиков, замена старых предохранителей на автоматические. Быстро и качественно. Тел.: 29554748.</p>	<p>Все виды работ по ремонту и обслуживанию легковых автомашин. Тел.: 29767163; 28320177.</p>	<p>НПП "Medicamina" по производству косметических средств и средств гигиены в Саласпилсе – для разработки ввода системы управления качества ISO 9001:2000; для содержания системы управления качества и организации делопроизводства. Э-почта: tech@medicamina.com; тел.: 29274923; факс:67801847.</p>
<p>Дачу в с/к "Салениеки", № 145. Тел.: 29294891.</p>	<p>Архитектор предлагает проектирование и согласование всех видов архитектуры в Саласпилсе и в др. местах. Тел.: 29683422.</p>	<p>Изготовление металлических дверей, гаражных ворот, балконных решеток, перил, изготовление обычных и автоматических ворот, замена старых замков, художественная ковка. Качественно. Тел.:29554748; 26764848.</p>	<p>Заполнение картриджей для принтеров, ксероксов, факсов. Тел.:29547550.</p>	<p>Качественно выполняю работы внутренней отделки (штукатурка, шпаклевка, покраска, обои, регипс) в частных домах и квартирах. Тел.:26809547.</p>
<p>Землю под застройку частными и малоэтажными домами – 10000м² в Новом поселке ГЭС, между улицами Базилицас и Силмалю, недалеко от железной дороги. Рядом все коммуникации. ЗК. Цена – 39 EUR/м². Тел.: 26820938; ilze1236@inbox.lv</p>	<p>Ветеринарные услуги ООО "ANIVET": вакцинация, терапия, хирургия, стерилизация, кастрация, домашние визиты, ветеринарная диета. www.anivet.lv Тел.:26499690.</p>	<p>Изготовление металлических дверей, гаражных ворот, балконных решеток, перил, изготовление обычных и автоматических ворот, замена старых замков, художественная ковка. Качественно. Тел.:29554748; 26764848.</p>	<p>Качественно выполняю работы внутренней отделки (штукатурка, шпаклевка, покраска, обои, регипс) в частных домах и квартирах. Тел.:26809547.</p>	<p>Я, активный мальчик в возрасте 11 месяцев, ищу няню для игр 2–3 раза в неделю по 3 часа в день. Если согласна, позвони маме! Тел.:26351577.</p>
<p>Участок застройки на ул. Смилгу – 2600м², 20Ls/м², есть проект, фундамент, электричество. В тихом месте. Тел.:26549430.</p>	<p>Изготовление и продажа диванов до 330 Ls. А также ремонт и перетяжка мягкой мебели на ул. Миера, 24b. Тел.:22105290.</p>	<p>Изготовление металлических дверей, гаражных ворот, балконных решеток, перил, изготовление обычных и автоматических ворот, замена старых замков, художественная ковка. Качественно. Тел.:29554748; 26764848.</p>	<p>Заполнение картриджей для принтеров, ксероксов, факсов. Тел.:29547550.</p>	<p>Балансодисциплинированный бухгалтер в Саласпилсе. Тел.:29293467.</p>
<p>Земельный участок – 950 м² в с/о "Лакстигала". Есть ЗК, колодец, теплица. Тел.:29137515.</p>	<p>Внутренняя и внешняя отделка зданий. Кровельные работы. Тел.:27075188.</p>	<p>Изготовление металлических дверей, гаражных ворот, балконных решеток, перил, изготовление обычных и автоматических ворот, замена старых замков, художественная ковка. Качественно. Тел.:29554748; 26764848.</p>	<p>Качественно выполняю работы внутренней отделки (штукатурка, шпаклевка, покраска, обои, регипс) в частных домах и квартирах. Тел.:26809547.</p>	<p>НПП "Medicamina" по производству косметических средств и средств гигиены в Саласпилсе – для разработки ввода системы управления качества ISO 9001:2000; для содержания системы управления качества и организации делопроизводства. Э-почта: tech@medicamina.com; тел.: 29274923; факс:67801847.</p>
<p>Колотые дрова. Тел.:29555692.</p>	<p>Все виды сантехнических работ. Отопление, котлы, сварка. Тел.: 29802071.</p>	<p>Изготовление металлических дверей, гаражных ворот, балконных решеток, перил, изготовление обычных и автоматических ворот, замена старых замков, художественная ковка. Качественно. Тел.:29554748; 26764848.</p>	<p>Качественно выполняю работы внутренней отделки (штукатурка, шпаклевка, покраска, обои, регипс) в частных домах и квартирах. Тел.:26809547.</p>	<p>Я, активный мальчик в возрасте 11 месяцев, ищу няню для игр 2–3 раза в неделю по 3 часа в день. Если согласна, позвони маме! Тел.:26351577.</p>
<p>Колотые дрова с доставкой из Саласпилса. Тел.:29470850; 67385366.</p>	<p>Ремонт обуви на ул., Сколас, 4b (рядом с SEB банком). Тел.:26744441.</p>	<p>Изготовление металлических дверей, гаражных ворот, балконных решеток, перил, изготовление обычных и автоматических ворот, замена старых замков, художественная ковка. Качественно. Тел.:29554748; 26764848.</p>	<p>Качественно выполняю работы внутренней отделки (штукатурка, шпаклевка, покраска, обои, регипс) в частных домах и квартирах. Тел.:26809547.</p>	<p>Балансодисциплинированный бухгалтер в Саласпилсе. Тел.:29293467.</p>
<p>Чернозем, песок, щебень. С доставкой. Тел.:29470850.</p>	<p>Услуги экскаватора-погрузчика. Тел.: 26365660.</p>	<p>Изготовление металлических дверей, гаражных ворот, балконных решеток, перил, изготовление обычных и автоматических ворот, замена старых замков, художественная ковка. Качественно. Тел.:29554748; 26764848.</p>	<p>Качественно выполняю работы внутренней отделки (штукатурка, шпаклевка, покраска, обои, регипс) в частных домах и квартирах. Тел.:26809547.</p>	<p>НПП "Medicamina" по производству косметических средств и средств гигиены в Саласпилсе – для разработки ввода системы управления качества ISO 9001:2000; для содержания системы управления качества и организации делопроизводства. Э-почта: tech@medicamina.com; тел.: 29274923; факс:67801847.</p>
<p>Кафельное зеркало. 70 шт. 15x15 см. Тел.:29587989; 67947965.</p>	<p>В новой швейной мастерской пошив мужской и женской одежды по индивидуальному заказу. Пошив занавесей. Ремонт одежды. Улица Силмалю, 18. Тел.: 28340297.</p>	<p>Изготовление металлических дверей, гаражных ворот, балконных решеток, перил, изготовление обычных и автоматических ворот, замена старых замков, художественная ковка. Качественно. Тел.:29554748; 26764848.</p>	<p>Качественно выполняю работы внутренней отделки (штукатурка, шпаклевка, покраска, обои, регипс) в частных домах и квартирах. Тел.:26809547.</p>	<p>Балансодисциплинированный бухгалтер в Саласпилсе. Тел.:29293467.</p>
<p>Лесоматериал для строительства. Широкий ассортимент, доставка, неограниченное время работы. Тел.: 29246568.</p>	<p>Мебель SIA-NP: изготавливаем качественную корпусную мебель из ламината, распил ламината. По заказу. Тел.: 26770519.</p>	<p>Изготовление металлических дверей, гаражных ворот, балконных решеток, перил, изготовление обычных и автоматических ворот, замена старых замков, художественная ковка. Качественно. Тел.:29554748; 26764848.</p>	<p>Качественно выполняю работы внутренней отделки (штукатурка, шпаклевка, покраска, обои, регипс) в частных домах и квартирах. Тел.:26809547.</p>	<p>НПП "Medicamina" по производству косметических средств и средств гигиены в Саласпилсе – для разработки ввода системы управления качества ISO 9001:2000; для содержания системы управления качества и организации делопроизводства. Э-почта: tech@medicamina.com; тел.: 29274923; факс:67801847.</p>
<p>Вкусный мед и продукты пчеловодства из Пиебалги. Доставка на дом. Тел.: 29133312; 4228618.</p>	<p>Перевозка грузов на MB Sprinter (мебель, строительный мусор, стройматериалы). Тел.:28614816.</p>	<p>Изготовление металлических дверей, гаражных ворот, балконных решеток, перил, изготовление обычных и автоматических ворот, замена старых замков, художественная ковка. Качественно. Тел.:29554748; 26764848.</p>	<p>Качественно выполняю работы внутренней отделки (штукатурка, шпаклевка, покраска, обои, регипс) в частных домах и квартирах. Тел.:26809547.</p>	<p>Балансодисциплинированный бухгалтер в Саласпилсе. Тел.:29293467.</p>
<p>Отопительный котел "DEMRAD" – 17м² для всех видов твердого топлива. В хорошем состоянии., б/у 2 года. Цена – 250 Ls. Тел.:29690212; 28759343.</p>	<p>Услуги по ремонту и пошиву одежды. Тел.:29359370.</p>	<p>Изготовление металлических дверей, гаражных ворот, балконных решеток, перил, изготовление обычных и автоматических ворот, замена старых замков, художественная ковка. Качественно. Тел.:29554748; 26764848.</p>	<p>Качественно выполняю работы внутренней отделки (штукатурка, шпаклевка, покраска, обои, регипс) в частных домах и квартирах. Тел.:26809547.</p>	<p>Балансодисциплинированный бухгалтер в Саласпилсе. Тел.:29293467.</p>
<p>Металлические декоративные ворота и калитку. Цена по договоренности. Тел.:28254569; 67949041.</p>	<p>Перевозка грузов – бытовая техника, строительные материалы, мебель. Услуги грузчика. Тел.:29664565.</p>	<p>Изготовление металлических дверей, гаражных ворот, балконных решеток, перил, изготовление обычных и автоматических ворот, замена старых замков, художественная ковка. Качественно. Тел.:29554748; 26764848.</p>	<p>Качественно выполняю работы внутренней отделки (штукатурка, шпаклевка, покраска, обои, регипс) в частных домах и квартирах. Тел.:26809547.</p>	<p>Балансодисциплинированный бухгалтер в Саласпилсе. Тел.:29293467.</p>
<p>Сухие дрова. Тел.:29169382.</p>	<p>Все виды отделочных работ в квартирах, домах, офисах (регипс, потолки, стены, обои, ламинат, кафель, покраска, сантехника). Тел.:29272632.</p>	<p>Изготовление металлических дверей, гаражных ворот, балконных решеток, перил, изготовление обычных и автоматических ворот, замена старых замков, художественная ковка. Качественно. Тел.:29554748; 26764848.</p>	<p>Качественно выполняю работы внутренней отделки (штукатурка, шпаклевка, покраска, обои, регипс) в частных домах и квартирах. Тел.:26809547.</p>	<p>Балансодисциплинированный бухгалтер в Саласпилсе. Тел.:29293467.</p>
<p>Новый аккордеон. Тел.:28851343.</p>	<p>Услуги по ремонту и пошиву одежды. Тел.:29359370.</p>	<p>Изготовление металлических дверей, гаражных ворот, балконных решеток, перил, изготовление обычных и автоматических ворот, замена старых замков, художественная ковка. Качественно. Тел.:29554748; 26764848.</p>	<p>Качественно выполняю работы внутренней отделки (штукатурка, шпаклевка, покраска, обои, регипс) в частных домах и квартирах. Тел.:26809547.</p>	<p>Балансодисциплинированный бухгалтер в Саласпилсе. Тел.:29293467.</p>

**Пластиковые окна из профиля IDEAL 4000**

**5 - камерная система, глубина 70 мм.**

**Бесплатный вызов мастера для замеров по тел. 29546568**

Сколас 4b, Саласпилс, Тел./факс: 67946015, 26959126 www.cover-logi.lv

**Все виды наклеек Календари, плакаты**

**Новогодняя акция на подарки с Вашими фото и поздравлением до 01.12.2008.**

**-25%**

Тел.: 67385074 ул. Сколас 4б Саласпилс

**IEBŪVĒTIE SKAPJI**

**ШКАФЫ - КУПЕ**</



**RIEPU SERVISS**  
Budeskalnu ielā 19, Salaspilī

**Mob. t. 29359275**  
**Tāl. 67944507**




**Автосервис** в Саласпилсе, на ул. Мелдру, 115

**ПРЕДЛАГАЕТ:**

ремонт ходовой части, сварочные и другие работы, профилактика и обслуживание двигателя немецких и японских автомашин! Тел.: 29650000; 67216265.

**АВТОШКОЛА VENDI**  
Приглашает записываться на курсы водителей категорий А, В.

Получение водительского удостоверения. Занятия проводятся в д/к «Ригава» Саласпилсского края, в 36 кабинете по адресу: Саласпилс, ул. Ливземес. 7. Информация по телефону 28290994 (Tele2); 28669061 (LMT). Запись по пятницам с 18:00–19:00 в 36 каб. в д/к «Ригава».


www.vendi-r.lv

**4S Изготовляем:**

- металлические решетки
- ворота
- ограждения

**Моб.т. 29578711**  
**Тел./факс. 7940228**

**САЛАСПИЛССКАЯ ВЕТЕРИНАРНАЯ КЛИНИКА**



**Dr. Beinert's**

Саласпилс, Ул. Института 4, Т. 7941001

Терапия, хирургия, стоматология, лабораторные анализы, вакцинация, эвтаназия, похоронные услуги.

**Время работы по рабочим дням 11<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup>**

**www.ltd.lv**

**INTERNETS**

*Vai vēlies BEZMAKSAS Internetu?*

© PIELIETOŠANA © PĀRSĪĒGŠANĀS NOCĪTA PROVIDĒRA **BEZMAKSAS**

© PIELIETOZIES UN 6 MĒNEŠUS LIETO **INTERNETU BEZ MAKSAS**

**RESURSE**

- Ārvalstu IP Adress
- Latvijas IP Adress
- DNS Domēns
- DNS Servera konfigurācija
- DNS Servera uzstādīšana
- DNS Servera uzturēšana

**Pamēģini! Un Tev tas PATĪKSI!**

SIA "LATVIJAS DATORU TĪKLĀ", Iecirņa Nr. TID441

Skolas iela 10, 42. kab., 5.st., Salaspils, tālr./fakss: 67946850, E-mail: ltd@ltd.lv

**Архитектор** предлагает все виды услуг проектирования.

Разрабатываю проекты реконструкции, реновации и перепланировки зданий новостроек. Полное согласование проектов. Индивидуальный подход, эластичные цены и сроки.

**Тел.: 29821251.**

Бойтесь читать газеты, слушать радио, смотреть телевизор? Хотите услышать что-нибудь хорошее? Пожалуйста!

**Покупая мобильный телефон во всех магазинах "Sarkanais kings" до Нового года, Вы получите ПОДАРОК!**

Посетителей угощаем конфетами! **000 "Sarkanais kings" в Саласпилсе, на ул. Сколас, 4б.**

**MĒRNIECĪBA**

ROBEŽU PLĀNI TOPOGRĀFISKIE PLĀNI DETĀLPLĀNOJUMU IZSTRĀDE IZPILDUZMĒRĪJUMI, BŪVASU NOSPRAUŠANA

**FBS GRUPA**

Ogrē, Ceriņu ielā 14, tāl.: 5044009, fakss: 5044008, e-pasts: info@fbs.lv

**Окна**

Установка. Отделка. Бесплатная доставка. Гарантия. Лизинг. Жалюзи всех видов. Sia "Marliness"

**Тел. 29107540, 29558929**  
mariness2@inbox.lv

**asa** BŪVE

Ул. Ригас 53, Саласпилс  
вход с ул. Будескалну  
Телефон: 7944969

KIILTO LATICRETE

**Sadolin**

**Всё для строительства и ремонта Товары для огорода и сада**

Время работы: понедельник - пятница 08:30 - 19:00, суббота 08:30 - 17:00

**Ресторан-пиццерия "4PĒDAS"**

в Саласпилсе, на ул. Ливземес, 2

**ПРЕДЛАГАЕТ:**

- вкусные блюда и напитки,
- банкетный и конференц-зал – до 100 человек,
- зал для банкетов и торжеств – до 50 человек,
- спутниковое ТВ, WiFi Интернет.

Накрываем столы для свадеб, юбилеев и различных торжеств.

Время работы: 10:00–23:00 Пятн., субб.: 10:00–3:00

Резервирование столиков, блюда на вынос: тел.: 67981080  
Банкеты, семинары и конференции: тел.: 29401612

**ПРОДАЮТ ДРОВА**

Продают колотые ольховые дрова!

Доставка по Риге и Рижскому району – бесплатно. Дрова могут быть в рассыпную или сложенные.

Стандартный размер полена – 27см (возможно – по желанию клиента) Минимальный объем груза – 3м<sup>3</sup>



- ПЕСОК • ЩЕБЕНЬ
- ГРАВИЙ
- ЧЕРНОЗЕМ

Доставка.  
**Тел.: 29559020**

**МЕТАЛЛООБРАБОТКА.**

Изготовление перил, лестниц, металлических конструкций. Сварочные работы.

**Тел.: 20087222.**

**СЕРВИС ШИН**

- монтаж
- балансировка
- ремонт
- эстакада
- замена 4 шин от 6 Ls

Ул. Парка, 3 (банный комплекс)  
**Тел.: 29845491; 26551345.**



**000 "In Sensum"** оказывает услуги по благоустройству и озеленению могил.

Предлагаем гранитные и цементные надгробия, памятники, ограды, скамейки, чернозем. Восстанавливаем памятники.

**Тел.: 25935766, 29658061.**

**ОБУВНОЙ СЕРВИС**

Ремонт обуви

Время работы:  
П., Вт., Ср., Ч., Пятн., Субб.: 9:30–19:00  
Воскр. – 9:30–17:00.

**СКИДКИ 10%**

Ул. Сколас, 4б, в Саласпилсе (рядом с филиалом SEB).  
**Тел.: 26744441.**

Устройство глубоких скважин. Тел.: 29158269.

Устройство скважин. Тел.: 28834478.

**В "аптеке Диенвиду"** на ул. Диенвиду, 3/1, в Саласпилсе

**ВЛАДЕЛЬЦАМ СКИДОЧНЫХ КАРТ**

**скидка 3%**

## К сведению жителей

## Куда пропал Элвис?



С 25 октября с. г. во всей Латвии начата демонстрация полнометражного игрового фильма "Kur pazudis Elvis?" ("Куда пропал Элвис?"). Это веселая комедия для детей и их родителей.

Главные герои фильма – пятеро детей, которые включаются в поиск таинственно исчезнувшего одноклассника Элвиса. Идя по пятам Элвиса, дети оказываются вовлеченными в захватывающий поток приключений, встречаются с разными людьми и оказываются в нестандартных ситуациях.

В игровом фильме обыгрывается проблема занятости взрослых по отношению к своим детям, одновременно раскрывая различную социальную среду. Одновременно поднимается проблема равнодушия различных государственных структур к пропавшему ребенку.

Роли детей исполняют Эмилс Десаинис, Матисс Кажа, Мартиныш Иванов, Герда Гробиня и Маргарета Цилинска., в роли взрослых – актеры Харийс Спановскис, Иева Плявниене, Зане Даудзиня, Андрис Берзиньш, Юрис Горновс, Илзе Ваздика и др.

Режиссер фильма – Уна Целма, оператор – Янис Эглитис. Продолжительность фильма – 1 час и 18 минут.

Будет ли раскрыта причина таинственного исчезновения Элвиса, об этом Вы сможете узнать, только посмотрев фильм. В Саласпилсе фильм можно будет посмотреть 16 ноября в 16:00 в доме культуры "Энергетикис".

Хелия Тетере

## За Латвию бежали и саласпилчане

За месяц до Дня провозглашения Латвийской Республики, 18 октября, на стадионе Даугава латвийцы объединились в общем эстафетном пробеге, чтобы достичь нового рекорда Гиннеса. Идея солиста Вогрова МС Айгарса Рунча получила в Латвии поддержку, и рекорд был поставлен. Старт был дан уже в 11:00, где бегунов регистрировали судьи эстафеты и... камеры. Бежать за Латвию изъявили желание, как рижане, так и представители других городов, школ и общественных организаций. Акцию поддержали и саласпилчане, которым при поддержке Саласпилской краевой думы были обеспечены отличительные знаки – желтые кепочки. Одной из первых организаторов забега была саласпилчанка, участница 20 марафонов – Малда Цауне. И хотя организаторы мероприятия рассчитывали, что в забеге примут участие максимально около 2500 участников, в забеге на достижение рекорда Гиннеса "Беги! За Латвию!" в эстафете в течение 24 часов приняли участие 3840 бегунов, таким образом преодолев необходимый барьер почти в два раза. Идея этого забега – был подарок на 90-летие провозглашения Латвийской Республики.

Организаторы и автор идеи говорят большое спасибо всем участникам за этот подарок. И часть этого подарка преподнесли мы – саласпилчане.



LATVIJAS KALNĀJOS, LATVIJAS LEJĀS  
KRŪTĪS LAI ATDŽĪVO BRĪVĪBAS GARS!

### ДЕНЬ ЛАЧПЕСИСА 11 НОЯБРЯ

- 18.30. – Факельное шествие от Саласпилской 1-й средней школы по ул. Лауку и Ливземес до саласпилского Старого кладбища
- 19.00. – Торжественное памятное мероприятие у памятника погибшим эстонским воинам в боях за освобождение Латвии:
- Духовой оркестр "Salaspils"
- Смешанный хор д/к "Ригава"
- 20.00. – Художественный фильм "Защитники Риги" в доме культуры "Ригава".

**Вход свободный!**



Саласпилская краевая дума приглашает

**15 ноября в 16.00**  
в дом культуры "Ригава"  
на ул. Ливземес, 7

на праздничное мероприятие  
в честь 90-летней годовщины  
провозглашения Латвийской Республики

### Dziesma Latvijai

- Концерт хора мальчиков Рижского Домского Собора
- Чествование лауреатов титула "Почетный саласпилчанин – 2008"

**Вход свободный!**



### Таинственные письмена Латвии

*Mana Latvija, dadzītis mās,  
leķēries pasaules svārkos:  
Rieksts, ko visstiprākais zobs  
Pūlas, bet nespēj pārkost;  
Tālu saredzams kuģa masts,  
Vēja piepūsta bura:  
Mana Latvija, gaismas stars,  
Zibens elkonī turas ...*

(Арвидс Скалбе)



Такая необычно красивая, вечно зеленая, богатая птичьими голосами – это наша Латвия. Аэрограф, авиатор Владимир Малявскис поймал эти прекрасные мгновения и запечатлел их в фотографиях. С 10 ноября, в доме культуры "Ригава" можно будет ознакомиться с выставкой в честь 90-летия провозглашения Латвийской Республики – "Mana Latvija – gaismas stars". На выставке Вы увидите виды Латвии, снятые в небе. "То, что мы видим в будни горизонтально, во время полета планера становится более плоским, и, кажется, что землю покрывают таинственные письмена, – поделился своим мнением В. Малявскис.

Агнесе Реке, д/к "Ригава"

Саласпилская краевая дума приглашает

**15 ноября в 20.00**  
в дом культуры "Ригава"  
на ул. Ливземес, 7

на праздничный бал  
в честь 90-летия  
провозглашения  
Латвийской Республики

### ПРАЗДНИЧНЫЙ БАЛ

- Группа "bet bet"
- Квартет девушек – саксофонистов – "п[ex]t"
- DJ Prestly
- Конкурсы, песни и др. сюрпризы

**Вход 7 Ls**

Резервирование столиков и предварительная продажа билетов – до 12 ноября в доме культуры "Ригава".

Информация по тел. **67910477; 67941163**

## Что? Где? Когда?

#### Дом культуры "Ригава"

- 7.11. в 19:00 Дискотека
- 8.11. в 18:00 Концерт группы "Бурас"
- 9.11. в 12:00 Спектакль Лиепайского передвижного кукольного театра "Маска" для маленьких зрителей "Волшебная дудочка"
- 13.11. в 19:00 Концерт Саласпилской 1-й средней школы в честь 90-летия провозглашения Латвийской Республики – "Мы – Латвии"
- 18.11. в 14:00 Художественный фильм "Защитники Риги"
- 27.11. в 16:00 Мастер-класс по вязанию клуба рукодельниц "Sirdsprieks"
- 30.11. в 12:00 Концерт в честь Первого Адвента в Большом зале

#### Дом культуры "Энергетикис"

- 08.11. в 10:00 Концерт воспитанников студии игры на фортепьяно
- 08.11. в 13:00 Концерт участников детских самодеятельных коллективов "Kā lauku pele pie pilsētas peles brauca"
- 09.11. в 16:00 Кинофильм "Фильм –катастрофа". Вход Ls 1,-; 1,50
- 16.11. в 16:00 Кинофильм "Куда пропал Элвис?". Вход Ls 1,-; 1,50
- 23.11. в 16:00 Кинофильм "Тропический гром". Вход Ls 1,-; 1,50
- 29.11. в 17:00 Праздник в честь зажжения городской елки
- 30.11. в 16:00 Кинофильм "Глаз орла. Вход Ls 1,-; 1,50"

#### Саласпилская краевая библиотека

- с 28.10. Выставка "Скульптору Карлису Зале – 120"
- с 11.11. до 25.11. – в преддверии 90-летия провозглашения Латвийской Республики – выставка фотографий Виктора Вейнберга "Es brīnos par sauli Latvijā..."/A. Барда/ Открытие выставки 11.11. в 16.00

#### Детско-юношеская библиотека-филиал "Авотиныш"

- с 3.11. до 15.11. – Выставка "Латышскому поэту Оярсу Вацетису – 75"
- с 3.11. до 15.11. – Выставка, посвященная Дню Мартиньша
- 7.11. в 15.00 – Встреча экспертов Детского жюри (группа 1–5 классов) Саласпилской 2-й средней школы и библиотеки "Авотиныш"
- 7.11. в 16.00 – Торжественное открытие тематической выставки "Моя Латвия". На выставке представлены творческие работы членов клуба юных читателей.
- 10.11. в 17.00 – в рамках Недели библиотек Северных стран – художественное чтение фрагмента из книги В. Андерсена "Лаковые туфли Петрине".

#### Библиотека-филиал Диенвиду

- с 4.11. до 8.11. Выставка, посвященная французскому писателю А. Камю.
  - с 10.11. до 16.11. Выставка "Познакомимся с Северными странами"
  - 10.11. в 16.00 в рамках Недели библиотек Северных стран – чтение фрагмента из книги У. Л. Киркегора "Резиновый Тарзан"
  - с 17.11. до 25.11. – Выставка, посвященная 90-летней годовщине провозглашения Латвийской Республики
- Саулкалнская библиотека-филиал**
- 27.10.–12.11. Во время отпуска библиотекаря – библиотека закрыта

### Спорт

#### Дом культуры "Ригава"

- 12.11. в 19:00 Саласпилский турнир по карточной игре в «Золите»
- 20.11. в 19:00 2 тур Соревнований по новусу Саласпилского края

### ООО "Salaspils siltums" продает движимое имущество:

- 1.1. Грузовая платформа ZIL 130 (дизельный двигатель), CV 5935, год выпуска – 1983., 1200 LVL,-;
- 1.2. Одноковшовый экскаватор BOREX-2101, T5231LP, на базе трактора Juntz-8073, год выпуска – 2001., 3500 LVL,-;
- 1.3. VW TRANSPORTER, EG 1663, год выпуска – 1995., 1000 LVL,-.

Все цены указаны без 18% НДС.

Время и место осмотра: улица Миера, 31а, Саласпилс, по рабочим дням с 8:00 до 17:00.

Дополнительную информацию можно получить по телефону 67944930.

Регистрация заявок до 14 ноября (включительно) 2008 года.

Член правления Г. Володин

### ВНИМАНИЕ!

Если Вы решили приобрести участок застройки на территории Саласпилского края,

выясните, обеспечит ли реализатор проекта детальной планировки на Вашей будущей собственности следующие инженерные коммуникации:

- подъездные пути;
- водоснабжение;
- канализацию;
- канализацию дождевой воды;
- электроснабжение;
- сеть связи.

Информацию по этим вопросам можно получить в Стройуправе Саласпилского края улица Ливземес, 8, тел. **7981013**

в Отделе недвижимой собственности Саласпилской краевой думы. Ул. Ливземес, 8, тел. **7981014**

## К сведению жителей

## Достижения юных саласпилчан

В субботу, 18 октября, в литовском городе Клайпеда проходил международный фестиваль для молодежи "Музыкальная карусель – 2008". Нашу страну на этом фестивале представляли коллективы из Лиелая, Вентспилса, Цесиса, Огре и Саласпилса.

Чсть Саласпилса защищали коллективы дома культуры "Энергетикис" – многократный лауреат международных конкурсов, танцевальный ансамбль "Фантазия" (руководитель Лидия Кирьянова) и вокальный ансамбль под руководством Тамары Лозовской – "Sunrise". Строгое жюри по достоинству оценила выступления саласпилчан. Маленьким танцором (5 – 7 лет) пришлось выступать в одной группе с 14–15-летними ребятами, но возраст не помешал им победить в номинации "Феноменальный танец". Наши маленькие танцоры очень понравились комиссии жюри и зрителям своей музыкальностью, прекрасной хореографией, отточенными движениями, яркими костюмами, безыскусностью и шармом. Вокальный ансамбль "Sunrise" победил в одной из главных номинаций – "Лучший вокал и театризация". Ансамбль еще очень молод, он создан всего год назад, поэтому высокие достижения на этом фестивале очень порадовали его участников и заставили поверить в свои силы. В фестивале приняли участие не только группы, но и солисты. И в этой категории саласпилчане оказались на высоте. В номинации "Лучший голос фестиваля" лауреатами стали сразу две вокалистки из Саласпилсской 2-й средней школы – Диана Дмитриева и Юлия Сливацка, педагогом обеих девочек является Тамара Лозовская. Они успешно справились со сложным репертуаром и показали свои актерское мастерство. Руководители, дети и их родители говорят большое спасибо директору дома культуры "Энергетикис" Инаре Цауните за предоставленный комфортабельный автобус.

Пожелаем успехов этим коллективам и их руководителям. Будем ждать новых побед!

Т. Лозовска

### СООБЩЕНИЕ о начале разработки детальной планировки недвижимой собственности "Бангас" на острове Доле, в Саласпилском крае, Рижского района.

Согласно протоколу заседания Саласпилсской краевой думы № 18 § 32 от 27 августа 2008 года, начата разработка детальной планировки земельного участка "Бангас" на острове Доле, в Саоласпилском крае Рижского района. (кад. № 80310080270). Руководитель разработки детальной планировки – архитектор Айварс Робинш. Разрешенное использование территории – территория деловая, розничной торговли и услуг. Информацию можно получить в Стройуправе Саласпилсской краевой думы на ул. Ливземес, 8 в Саласпилсе, а также в ООО "DSA" в Риге, на ул. Садовникова, 39, LV-1003, по телефону 26151984, э-почта: dainis@arhitektubirojs.lv.

Все начинается с домашнего очага, с порога родного дома, двора, с волости, края... и до границ Латвии. А за границей – целый мир, ведь не может быть полноценной жизнь только с самим собой.

В доме культуры "Энергетикис"

18 ноября в 18:00

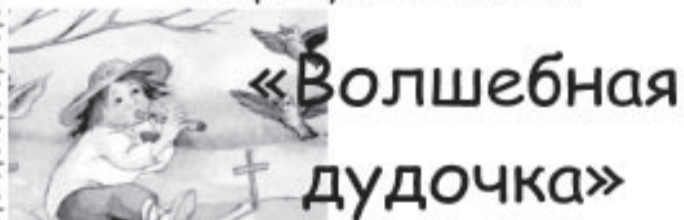
Концерт, посвященный 90-летней  
ГОДОВЩИНЕ ПРОВОЗГЛАШЕНИЯ  
Латвийской Республики  
"STŪRU STŪRIEM TĒVU ZEME"

Концерт ведет актер Театра Дайлес Интарс Решетинс  
В концерте участвуют **самодеятельные коллективы Саласпилсского края**  
После концерта – **праздничный салют**

9 ноября в 12.00

В Саласпилском доме культуры «Ригава»  
на ул. Ливземес, 7

музыкальный спектакль для  
детей Петериса Трупа  
Лиепайского передвижного  
театра кукол «Маска»



«Волшебная  
дудочка»

Режиссер Агита Лиелдиджа  
Сценограф Алдис Клявиньш  
Аранжировщик музыки Нормундс Калниньш  
Художник кукол Астра Дзерве  
Композитор Андрис Эниньш

Вход 2 Ls

Предварительная продажа билетов  
Время работы кассы: Пт., Вт., Ср., Ч. – 15.00–21.00  
и за час до спектакля  
Информация по тел. 67910477, 67941163

## Саласпилсской 2-й средней школе – 35



В октябре исполнилось 35 лет с тех пор, как свою деятельность начала Саласпилсская 2-я средняя школа. И хотя от больших торжеств школа в этом году отказалась, символический день рождения школы все равно отмечен различными мероприятиями. 3 октября ученики школы собрались на торжественную линейку, прослушали поздравления, после чего в небо были пущены воздушные шары, и под овации ребят прозвучал символический праздничный салют. Для учителей школы учениками разных классов был приготовлен подарок – песенный концерт. В коридорах школы можно ознакомиться с фотовыставкой истории школы в течение 35 лет – на выставке отображены самые яркие и эмоциональные моменты.

Саласпилсская 2-я средняя школа начала свою деятельность в 1973 году. Обучение велось на русском и латышском языках. В 1994/1995 учебном году был открыт первый экспериментальный класс с латышским языком обучения. В 2004 году Министерство образования аккредитовало школу и предложенные ею образовательные программы до 20 мая 2009 года.

В этом учебном году обучение в Саласпилсской 2-й средней школе начали 832 ученика, в школе преподают 75 педагогов. Доступна также служба поддержки – психолог, логопед, социальный педагог и медсестра.

Ученики Саласпилсской 2-й средней школы успешно участвуют в различных олимпиадах, проектах и внешкольных мероприятиях. В школе доступны новинки методической и учебной литературы, а также обеспечен доступ к Интернету. Методический центр 2-й средней школы в прошлом году занял 3-место в районном смотре.

Регулярно организуются родительские дни, на которых родители знакомятся с успехами детей в учебном процессе, их динамикой, что способствует активизации сотрудничества с семьями учеников.

### Саласпилский Евангелически Лютеранский приход 23 ноября приглашает на воскресное богослужение – вечер свечей.

- 14:00 – на Саласпилском Старом кладбище
- 16:00 – на кладбище Тилдери

Богослужение совершит пастор Сармите Фишере

Приходской совет

Уже двенадцать лет о новостях Саласпилсского края жители продолжает информировать Саласпилсская информационная программа передач, или

### Саласпилское ТВ.

Саласпилские новости транслируются каждый четверг  
в 21.00 на канале новостей Baltcom – TV24.

Клиенты фирмы Ardi в Силаве новости могут смотреть на отдельном канале каждую пятницу с повторением до четверга следующей недели.

Саласпилские новости можно посмотреть и в Интернете,

на сайте Саласпилсского самоуправления: [www.salaspils.lv](http://www.salaspils.lv) в разделе raidījumi.



"Саласпилс Вестис"

Издатель – дума Саласпилсского края  
Адрес: ул. Ливземес, 8, Саласпилс,  
LV – 2169

Выходит в 1 и 3 пятницу месяца  
Газета в Интернете:

[www.laikraksti.lv](http://www.laikraksti.lv), [www.salaspils.lv](http://www.salaspils.lv)

Ответственная за подготовку издания –

Гинта Зеберга. Телефон 67981007, факс 67981032,

E-mail: [ginta.zeberga@salaspils.lv](mailto:ginta.zeberga@salaspils.lv)

Графический дизайн – Лига Хениня

Переводчик, литературный редактор русского

издания – Рита Германе

Прием объявлений и рекламы в думе, в 206 каб.

Тел. 67981007, e-mail: [ginta.zeberga@salaspils.lv](mailto:ginta.zeberga@salaspils.lv)

Издается с 17 мая 1996 года

Компьютерная верстка.

Офсетная печать.

Отпечатано в типографии

"N. I. M. S.". Компьютерная

верстка – Илзе Стикане

Адрес: ул. Пернава, 47/3,

Рига, LV–1009.

Тираж:

Латышское издание – 3000 экз.

Русское издание – 3000 экз.

При перепечатке и цитировании

ссылка на "Саласпилс Вестис"

обязательна. За содержание

объявлений и рекламы отвечает

их податель.

С ВЕСТИС